

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA  
**IRIS**  
 ADMINISTRACIÓN  
 JOSÉ M. QUADRADO, 40  
 CIUDADELA  
 TELÉFONO, 71

# EL IRIS

PRECIOS DE ABONO

	Ptas.
Un mes	2'00
Extranjero (trimestre)	6'00
Número suelto	0'10
, atrasado	0'15

ANO XXI

DIARIO CATÓLICO

Núm. 6.047

Ciudadela (Menorca) lunes 26 de Junio de 1933

De Ntra. Sra. del Carmen.—Mahón

*Suscripciones mensuales*

D. Francisco Bosch 5'00, D.ª Emilia Seguí, Vda. de Mercadal 2'00, D.ª Emilia Mercadal, Vda. de Seguí 5'00, D.ª Catalina Albertí de Pons 10'00, Una devota 5'00, Hermanas Fábregues 2'00, D.ª Micaela Esteia 1'00, D.ª A. F. 5'00, N. N. 5'00, D. Miguel Alejandro 3'00, D. Lorenzo Lafuente 10'00, D. Juan Flaquer 2'00, D.ª Rosa Fábregues y sobrina 2'00, D. Francisco Ponsetí 5'00, N. N. 5'00, D.ª Magdalena Valera 2'00, D.ª Eulalia Albertí 10'00, D. José Mercadal 5'00, F. S. C. 25'00, S. A. 5'00, D.ª Concha Albertí 2'00, N. Fradera 5'00, D. Ernesto Tudurí 2'00, D. Antonio Vanrell 5'00, D.ª Antonia García 2'00, D.ª Antonia Crespi 2'00, D.ª María Trilla de Hercilla 2'00, D. Julián Ticoulat 1'00, D. Miguel Mercadal 5'00, D.ª María Villalonga de Codina 2'00, D.ª F. V. de Gomez Fantova 2'00, D.ª Julia Margos 5'00, D.ª A. S. 5'00, D.ª Rita Mateo 5'00, D. Adela Canut de Hernandez 2'00, D.ª Ursula Sans, Vda. de Parra 1'00, D.ª Amparo Monteserrim 2'00, don Salvador Botella 2'00, D.ª Manuela Navarro, Vda. de Botella 1'00, D.ª Matilde Romal de Sanchez 2'00, D.ª Francisca Martínez de Sanchez 2'00, D.ª Florinda Gomila 5'00, D. Leopoldo Victory 5'00, D.ª Carmen Amengual 5'00, D.ª Pilar Mateo, Vda. de Tudurí 5'00, F. M. 2'00, A. Florit 1'00, D.ª Anita Florit 5'00, D.ª Inés Sintés Rotger 1'00, D. Miguel Alejandro Monjo 1'00, D.ª Magdalena Navazquez, Vda. de Allés 1'00, D.ª María Sintés 1'00, D.ª N. C. 10'00, B. Vda. de Binimustem 5'00, Srtas. Biale 5'00, J. P. 5'00, Srta. Teresa Añeces Sampol 2'00, D.ª Catalina Mercadal de Sampol 2'00, Srta. Catalina Sampol Mercadal 2'00, D.ª Antonia Terrés de Uller 2'00, D. Juan Mateo Germán 5'00, D. Pedro A. Cardona 5'00, D. Pedro Alejandro 3'00, Sra. Condesa Vda. de Oliver 5'00, don José Moreno Burgos 5'00, D.ª Isabel Salort 1'00, D.ª Juana Fargas de Saura 3'00, D.ª Margarita Terrasa 2'00, Sra. Vda. de Seguí y familia 1'00, D.ª Catalina Nin 3'00, D.ª Catalina Mir 1'00, D. Juan Serra Sitges 2'00, D.ª Elvira Florit 2'00, D.ª Magdalena Seguí 2'00, don Bartolomé Sans Albertí 1'00, D. Manuel Sousa Martorell 2'00, D.ª María Tortella de Pons 1'00, D.ª Catalina Mesa 1'00, D.ª Juana Seguí 1'00, D.ª Antonia Estella 3'00, D.ª Isabel Olives 1'00, D.ª Mariana Pons Preto 1'00, doña Antonia Landino 1'00, D.ª Catalina Mus Anglada 1'00, D.ª Dolores Valls 1'00, D.ª Catalina Barber 1'00, D.ª Catalina Vidal 1'00, D. Pedro Andreu 1'00, D. José Orfila 1'00, D.ª María Mari 1'00, D.ª Juana Riudavets 1'00, doña Catalina Denclar 1'00, Srta. Nini Oliver Sans 1'00, D. J. B. J. 1'00, D. A. V. 2'00, D. Juan Victory Preto 5'00, D. Marcelino Mir Seguí 5'00, D.ª Pilar Vidal de Jaume 2'00, D.ª Antonia Andreu de Vidal 3'00, J. R. 1'00.—En junto . . . . . 317'00

San Francisco.—Mahón

*Suscripciones mensuales*

De 19 suscriptores que ocultan su nombre 40'00, D. Juan de Vidal y de Sintés 20'00, D.ª Juana Mir y Mir 2'00, D.ª Carmen Seguí Carreras 2'00, D.ª Agueda Coll, Vda. de Tuizó 2'00, D.ª Margarita Coll, Vda. de Femenjas 1'00, D.ª Isabel Ferrer de Andreu 2'00, Sra. Viuda de Garnica 2'00, D.ª Antonia Picó de Terrés 1'00, D.ª Isabel Valls 2'00, D.ª Juana Merca-

dal Bagur 1'00, D.ª Mariana Febrer Pons 4'00, D. Nicolás Borrás Cardona 2'00, doña Antonia Andreu García 1'00, Hermanas Ramón Carreras 1'00, D.ª Catalina Taltavull, Vda. de Rodriguez 5'00, Hermanas Coll Riudavets 1'00, D. Pedro Goñalons Seguí 8'00, D. Luis G. Rubio 3'00, D. Leopoldo Canut Costa 5'00, D.ª María Pons Prats 3'00, doña Francisca Ruiz 1'00.—En junto . . . . . 109'00

Alayor

*Donativos*

D.ª J. X. 15'00, D.ª C. Q. 50'00.—En junto . . . . . 65'00

De Villa Carlos

Donativos particulares . . . . . 100'00

De San Luis

*Suscripción mensual*

D.ª Magdalena Pons, Vda. de Orfila 5'00, Una viuda pobre 2'50, D. Federico Pons, Médico titular 10'00, D.ª F. S. Vda. de H. 1'00, doña A. S. Vda. de B. 1'00, D.ª C. P. V. 1'00, D. Nicolás Goñalons 2'00, Hermanas P. C. 3'00, Una obrera 0'50, D. Francisco Orfila Borrás 2'50, D.ª A. C. P. 5'00, doña Ana Orfila de Pons 5'00, D.ª Ana Pons Sintés 0'50, Srta. Catalina Orfila de Biniencollat 10'00, Srta. Ana Sans Orfila 1'00, D. José M.ª Vanrell, Farmacéutico 5'00, D. Benito Sintés 1'00, D. Sebastián Orfila 2'00, Srta. C. M. H. 1'00, Sindicato Agrícola Católico 10'00.—En junto . . . . . 69'00

Mercadal

*Suscripciones mensuales*

Una familia 5'00, D. Lorenzo Pelegrí 2'00, don G. de O. C. 2'00. . . . . 9'00

San Cristobal

Donativos de varias personas . . . . . 5'00

San Clemente

*Suscripciones mensuales*

D. Gabriel Carreras 4'00, D. Miguel Binimelis 2'50, D. Francisco Pons Capó 1'25, D. Lorenzo Gomila 2'00, D. Gabriel Sintés de Binimeimut 1'00, D. Miguel Seguí Carreras 1'00, D. Gabriel Pons Vidal 1'50, D. Juan Sintés 0'75, D. A. Pons Carreras 1'00, D. Bartolomé Oivar 1'00, D. Francisco Pons Pons 2'50, D. Gabriel Pons de Biniati 2'50, D. Nicolás Goñalons Vidal 1'50, D. Bartolomé Pons 3'00, Un feligrés 2'00, D. Gabriel Pons de Turelló 2'00, D.ª Antonia Pons Capó 4'00, D. Sebastián Pons 0'75, D. Juan Carreras Orfila 1'00, D. Alberto Seguí Orfila 1'00, D.ª Magdalena Pons Carreras 0'50, D. Juan Torrent 1'00, Lorenzo Oives Vinent 1'00, D. Francisco Goñalons Carreras 2'50, D. Juan Mascaró Sintés 1'50, D. A. Carreras Riudavets 1'00, don R. Fel Camps 1'50, D. Gabriel Pons de Bini-xique 1'50, Una devota persona 1'00—En junto . . . . . 47'75

San Juan dels Horts

Donativos . . . . . 5'00

Suma . . . . . 4.639'20

De productos de Cruzada . . . . . 600'00

Suma total. . . . . 5.239'20

Existencia en Caja . . . . . 6.218'73

Total . . . . . 11.457'93



## DISTRIBUCIÓN

La distribución del pasado mes de Mayo, del presente año, se hace como sigue:

	Pts. Cents.
A cuatro Sres. Párrocos, por complemento de asignación . . . . .	147'00
A diez Sres. Eónomos, a razón de 80'00 pesetas cada uno . . . . .	800'00
A veinte Sres. Coadjutores, a razón de 78'00 pesetas cada uno . . . . .	1.560'00
A dos capellanes de Monjas, a razón de 78'00 pesetas cada uno . . . . .	156'00
A dos sacristanes de idem, a razón de 13'00 pesetas a cada uno . . . . .	26'00
Al Seminario Conciliar . . . . .	1.000'00
A todo el clero catedralicio que no ha cobrado del Estado, para añadir a lo existente después de satisfechos gastos de Cultos ordinarios y extraordinarios y los sueldos de cinco servidores y cinco infantes. . . . .	294'00
A las Religiosas Concepcionistas . . . . .	50'00
A las Religiosas Clarisas . . . . .	50'00

### Cultos

Parroquia de Ntra. Sra. del Rosario, Ciudadela . . . . .	98'00
Parroquia de San Francisco, Ciudadela . . . . .	78'00
Parroquia de Sta. María, Mahón . . . . .	100'00
Parroquia del Cármen, Mahón . . . . .	68'00
Parroquia de S. Francisco, Mahón . . . . .	68'00

Parroquia de Villa Carlos . . . . .	72'00
Parroquia de S. Clemente . . . . .	35'00
Parroquia de S. Luis . . . . .	67'00
Parroquia de Alayor . . . . .	100'00
Parroquia de Ferrerías . . . . .	67'00
Parroquia de Mercadal . . . . .	72'00
Parroquia de S. Cristóbal . . . . .	67'00
Parroquia de Fornells . . . . .	35'00
Parroquia de San Juan dels Horts . . . . .	34'00
Iglesia de San Agustín, Ciudadela . . . . .	40'00
A los P. P. Salesianos . . . . .	80'00
A los Hermanos de las Escuelas Cristianas de Alayor . . . . .	30'00
A la Academia M. de S. Estanislao . . . . .	60'00
A la iglesia de S. Miguel, Ciudadela . . . . .	12'00
A la iglesia de Sta. Eulalia . . . . .	23'00
Gastos varios, timbres, impresos, etc. . . . .	31'00
<b>Suma . . . . .</b>	<b>5.320'00</b>

Cantidad entregada al Habilitado para su repartición, quedando en Caja la restante cantidad de 6.137'93 ptas. Ciudadela, 9 de Junio de 1933.

*Recibi,*

El Administrador Habilitado,  
JUAN ROSSELLÓ, Pbro.

El Administrador de la Caja Diocesana,  
JOSÉ M. SINTES, Pbro.

V. B.º

† EL OBISPO.

(Del «Boletín Oficial de este Obispado».)

# NOTICIAS

## Las alegres fiestas de San Juan

No es recurrir a un tópico cada vez que calificamos las fiestas patronales de Ciudadela de alegres y populares. Para los que las han presenciado, ya saben que expresamos sencillamente la verdad sin exageración de ninguna clase, y para los que no las han visto, sepán que nuestras fiestas son sumamente alegres, con alegría bulliciosa, de sol y de luz, y se desarrollan con tal entusiasmo y adhesión de todo el pueblo, que cada año parecen algo nuevo, no obstante perderse su origen en la noche de los tiempos. Las primeras notas del *tom tom* esparcen la alegría sanjuanesca por nuestra ciudad y de ella participan niños y viejos, pobres y ricos, confundidos todos en un mismo amor a la tradición, y no desmerece hasta la última hora del día siguiente, con las últimas vistosas luces de los fuegos artificiales.

Son tradicionales hasta en sus mínimos detalles y tal vez sea este el principal elemento vivificador, que las conserva a través de los tiempos. Este año, como el pasado, como siempre se han celebrado con el mismo entusiasmo, y para presenciarlas nos han honrado con su visita hijos de todos los pueblos de la isla.

Novedades? Ninguna. Mejor dicho, todo es nuevo; como es algo nuevo toda manifestación de vida; como son nuevas cada año las hojas con que se visten los árboles, las flores que perfuman nuestros jardines, las páginas diarias de la historia humana, reproducción constante de los hechos pretéritos. Es el espíritu inmortal de nuestro pueblo que alienta pujante en nuestras tradicionales fiestas y nos hace vivir la vida que no pasa, que no se mide con horas y que es superior a las apreciaciones subjetivas y a las diferencias que la vida

ciudadana establece entre los hijos de un pueblo.

Han sido presididas este año por el Cajero Noble el joven don Gabriel de Squella y en representación del Clero figuraba en la típica cabalgata el Rdo. Sr. Lic. D. José Bosch Anglada, Pbro., Beneficiado. Desarrollóse el programa acostumbrado, con la invitación oficial al Excmo. Ayuntamiento, que asistió en Corporación a las corridas en el Paseo de San Juan en la tarde del sábado; con las *begudes*, refrescos, abundantes y generosos, servidos en el domicilio del Cajero Noble, de la Capellana y del Cajero casado don Francisco Benejam; con la Misa *de los Caixers* en la Catedral, extraordinariamente concurrida y a la que asistió el Excmo. e Ilmo. Sr. Obispo Coadjutor, que dió al final la bendición; con el canto solemne de Completas en la iglesia rural de San Juan Bautista; con el disparo de un bonito castillo de fuegos artificiales en la Plaza del Borne, que ofrecía aspecto de plaza de una gran capital; con el derroche de avellanas y consumo de pasteles y con el entusiasmo popular de siempre. Los ciudadelanos somos de San Juan y las fiestas de San Juan son nuestras fiestas; fiestas que han sido filmadas esta vez por la importante casa «Cultura film» y que serán proyectadas en más de sesenta Cines y las verán en la pantalla más de un millón de personas. La banda de música del señor Carreras amenizó el *caragol* del Borne y las corridas *d'es Plá*, y ejecutó algunas piezas en la Catedral durante la Misa.

No obstante la alegría reinante durante los dos días, no tenemos que lamentar ningún incidente desagradable, lo que hacemos constar con especial gusto.

### Religiosas.

Las Clarisas celebraron ayer la fiesta del Corpus con la mayor solemnidad. Ofició en la Misa mayor el capellán de la Comunidad reverendo Sr. D. Juan Roselló, Pbro. y predicó el Rdo. Lic. Sr. Juan Florit, Pbro., Catedrático del Seminario. La Capilla de la Catedral interpretó inspirada partitura y en la procesión de la tarde el *Tantum ergo*. Después del canto del Trisagio, tuvo lugar la procesión por el templo y patio anterior, con asistencia de numerosos niños, sacerdotes y numerosos fieles, actuando de Preste el M. I. Dr. Juan, Arcipreste y Vicario General, que llevaba el Santísimo bajo palio. La devota iglesia estaba muy adornada e iluminada como en las mayores festividades. El preste dió la bendición y acto seguido el pueblo fiel entonó el Himno eucarístico y Cristo vence...

### Defunción.

El viernes falleció en San Cristóbal don Bernardo Azina, después de recibidos los santos Sacramentos y los auxilios de nuestra Religión.

El difunto era muy apreciado por sus paisanos y personas de gran influencia entre los elementos de la derecha de dicho pueblo.

El entierro, que tuvo lugar en la mañana del sábado, estuvo extraordinariamente concurrido.

Descanse en la paz del Señor el alma del difunto y reciban su atribulada esposa, hijos, hermanos y demás apreciable familia la expresión de nuestra condolencia.

## En todas partes

Pida chocolate

### SULTANA

y guarde sus envoltorios que le serán cangeados por valiosos regalos.

### Saludo invitación.

Recibimos atento saludo de don José Cardona Carreras, Presiden-

te de la Unión Comercial e Industrial de Menorca, Asociación Profesional Patronal, invitándonos a los actos que tuvieron lugar el sábado último para celebrar la inauguración del nuevo local social establecido en Mahón, calle Doctor Orfila, n.º 9.

Agradecemos la invitación y deseamos a dicha asociación próspero desarrollo.

### Revista.

De don Domingo Estrada hemos recibido la interesante «Revista Ford», número correspondiente al actual mes de junio, que publica la Ford Motor Ibérica de Barcelona.

Muy agradecidos el ejemplar recibido que hemos hojeado con gusto.

## Bazar de Calzado

### BARTOLOMÉ FLORIT

Avenida 14 Abril, 4

Zapatos de Caballero en oscaría marrón y en negro, tacón rodado y tapa de goma, confección a mano.

**Precio único: 20 pesetas**  
**Sensacional baratura**

### Del mar.

Mañana por la noche saldrá para Barcelona directo el rápido motovelero «Arnaldo Oliver», con carga general.

Dicho buque saldrá de aquel puerto directo para ésta el próximo martes día 4 de Julio.

### SANTORAL

Martes, 27.—Santos Antelmo, Zoilo, y Ladislao rey.

Día 27.—Sol sale a las 4'22 pónese a las 7'31.—Luna sale a las 12'43 pónese a las 1'50.



# Nuestro servicio especial telegráfico

## Las Cortes

### Soledad en la Cámara.-Sin importancia.

Madrid, 23.-24'00

A las cuatro, quiere abrir la sesión el Sr. Besteiro y hay en la Cámara una soledad absoluta.

Entran cinco diputados.

Algora pide se conceda una amnistía.

Se pasa a la orden del día.

Aprobóse con ligera discusión el proyecto de recurso de casación en materia penal y el proyecto de revisión de fallos del tribunal de honor de los funcionarios, que quedó pendiente por falta de número.

Alvarez Montoya y Guerra del Río tratan de los incidentes ocurridos en el tribunal que juzga los sucesos de agosto, pidiendo sanciones para los defensores de los acusados.

El ministro les contesta que carece de jurisdicción sobre el tribunal y la Sala.

Levántase la sesión.

### El Director de Instrucción.

El Director de Instrucción manifestó que los decretos aprobados en el Consejo de hoy se refieren a los cursillistas y espera que estarán todos colocados el 15 de septiembre.

### Prisión atenuada.

La comisión de responsabilidades acordó, a petición del diputado Gil Robles, conceder prisión atenuada al General Fernandez Heredia.

Examinó dicha comisión el escrito de March contestando a los cargos de la comisión.

## Varias

### Contra los tapices.

A media tarde, en vista de que continuaban los incidentes callejeros contra los tapices y colgaduras con motivo de la fiesta del Sagrado Corazón, la Dirección de Seguridad ordenó la retirada de las colgaduras.

Por la tarde, se registraron varias violencias y hubo algunos heridos, de los cuales están graves Francisco Munilla, Juan Roncero y Recaredo Becerro BINGO.

Los dos primeros fueron apaleados y el tercero fué herido de bala.

Los tres son monárquicos.

A última hora se organizó una manifestación.

### El Sr. Casasnovas, Presidente del Parlamento catalán.

El Parlamento catalán nombró Presidente de la Cámara al que hasta ahora fué su Vicepresidente don Juan Casasnovas, que pasa a substituir al actual Ministro de Marina señor Companys.

### Extensa y enérgica nota de Gil Robles protestando de los vergonzosos hechos de ayer.-Se busca la guerra civil.

Madrid, 24.-3'00

El diputado Gil Robles en extensa nota protesta enérgicamente de los vergonzosos hechos de ayer ocurridos en Madrid.

Culpa de lo ocurrido a las autoridades y a la fuerza pública.

Señala la nota que a media tarde grupos de jóvenes de «Acción Popular» y otros de las Derechas comenzaron a impedir prudentemente los atropellos, desarrollándose entonces la fuerza pública con energía para detenerlos, mientras el gentío seguía amparando a los revoltosos.

Advierte que de continuar así se llegará a la guerra civil, porque se traspasa el límite consentido por la dignidad humana.

## De aviación

### Sin señales.

Madrid, 23.-24'00

A la hora de telegrafiar se sigue sin noticias de los aviadores españoles.

### (Urgente)

### Han aparecido los aviadores españoles.

Madrid, 24.-4'00

Noticias recibidas en el Ministerio de la Gobernación y comunicadas a la una y treinta de la madrugada dicen que han aparecido los aviadores españoles en el poblado indio de Casa Malaleón.

El teniente Collar tiene un brazo fracturado.

El capitán Barberán se halla ileso.

## Para vender

Ford sedán, 4 pueras; casi regalado. Para informes aquí.

(Servicio ordinario)

No se sabe nada de los aviadores del «Cuatro Vientos». Se lo vió pasar sobre la ciudad El Carmen del Estado de Campeche. - Se ha intensificado la busca.

Madrid, 24.-24'00

En el Ministerio de Estado se ha recibido un cable de nuestro Embajador en Méjico, diciendo que el último sitio por donde se ha comprobado el paso del avión «Cuatro Vientos» es la ciudad El Carmen del Estado Campeche, a 5 mil pies sobre Méjico.

Desde el campo de aterrizaje se les hicieron señales con bandera roja y negra, indicándoles tomaran precaución por el mal tiempo.

«Cuatro Vientos» describió una doble circunferencia tomando rumbo hacia el Oeste sobre la costa.

No se ha comprobado que el avión fuera visto en Villahermosa de Minazatlan.

El Gobierno mejicano ha intensificado la busca de los aviadores por escuadrillas y vecindario sobre el terreno en que probablemente descendieron.

Madariaga se ha incorporado a la expedición.

En todas esas regiones hay agua y frutas abundantes.

El Embajador de Guatemala comunica al Gobierno mejicano que ha salido un aparato trimotor para registrar la zona limítrofe con Campeche, confirmando que fué visto el aparato volando sobre El Carmen.

La Presidencia de la República de Méjico declara que a las 11'30 de la mañana del martes, dióse orden de hacer las señales convenientes indicadoras del tiempo.

A las once de la noche sigue Madrid careciendo de toda clase de noticias sobre el paradero de los aviadores españoles.

## De política

### Comentarios a la situación política. - Se suspenderán las sesiones de Cortes el día 10 de julio.

Ayer se hablaba de una probable suspensión de las sesiones de Cortes el día 10 de julio, segundo aniversario de su reunión.

La mayoría se esforzará en votar rápidamente un crédito de 28 millones para la sustitución de la enseñanza católica.

Se añadía que la nueva ley de obras públicas tropieza con obstáculos puestos por elementos ministeriales, pero, en cambio, lo

facilitan los elementos opositores.

## Del extranjero

### El Pacto de Cuatro Potencias.-Invitaciones para la firma oficial del Pacto.

(Según declaran los centros informados, de París, el Gobierno italiano enviará dentro de pocos días invitaciones a las tres otras potencias, para firmar oficialmente el Pacto de Cuatro Potencias.

Es probable que la ceremonia tenga lugar en Roma, antes de que haya terminado el mes actual.

### La campaña de Roosevelt para la prosperidad.

La campaña de Roosevelt para la prosperidad, incluso el proyecto para dar trabajo a cinco millones de parados, empezó con la publicación de un programa de obras públicas, que «pagarán por sí mismas», e incluyen carreteras, escuelas, estadios, cuarteles de policía, puentes, tuneles, mejoras en las alcantarillas de las calles, etc.

Si el programa da los resultados esperados, circulará el dinero y estimulará el proyecto de inflación de Roosevelt, con subida de precios, pero para asegurar el éxito las Trade Unions deberán abandonar su oposición a la intervención del gobierno en la industria.

PRENSA ASOCIADA.

## Para vender

lo están des máquinas de aparar calzado a precio de verdadera ganga.

Informes: Virgen del Carmen, 1.

### Estación Meteorológica de Bajul

Día 26 -A las ocho

Barómetro . . . . .	763.4
Termómetro a la sombra . . . . .	20.1
Viento . . . . .	Noroeste
Velocidad del mismo . . . . .	Flojo
Estado del cielo . . . . .	Despejado
Estado del mar . . . . .	Marejadilla
Lluvia en 24 horas . . . . .	m.

## Gafas sol

Recetas Oculísticas.  
Cristales de sol, graduados.  
Ultimos modelos de monturas.  
Optica DELFIN.- Obispo Vila, 16

1. V. DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS  
D. VELA



# BANCO DE MENORCA

FUNDADO EN 1911  
CAPITAL 1.000.000 DE PESETAS

RESERVAS 112.000 PESETAS

CASA CENTRAL: MAHON  
SUCURSALES EN CIUDADELA Y ALAYOR

## OPERACIONES QUE REALIZA EL ESTABLECIMIENTO

Compra-venta de Valores.—Gestión de canje y agregación hojas de cupones.—Realización de títulos amortizados.—Cobro de cupones.

Cambio de monedas y billetes extranjeros.

Giros y ordenes de entrega sobre España y Extranjero.

Descuento y negociación de efectos.

Cuentas Corrientes a la vista, interés 2 por ciento anual.

Depósitos a plazo fijo de un mes 2 y medio por ciento anual.

" " " tres meses 3 por ciento "

" " " seis meses 3 y medio por ciento "

" " " un año 4 por ciento "

Cajas de Ahorros, con libretas desde una peseta a diez mil pesetas, intereses 3 y medio por ciento anual.—Y demás operaciones de Banca.

## Imprenta MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases. Encontrarán todos los objetos adecuados para escritorio, tinteros de lujo y de celuloide, carpetas, libros instructivos, diccionarios, libretas de todas clases, telenarios para alquiler de casas, estamperia religiosa, seca firma, sobres y papel para cartas.

Prontitud en los encargos.

Aproveche las gangas visitando esta

Antigua IMPRENTA.

## LA BIBLIOTECA DE ACCIÓN CATÓLICA

Constará de XVI tomos, de más de 200 páginas cada uno.

Van publicados los tomos

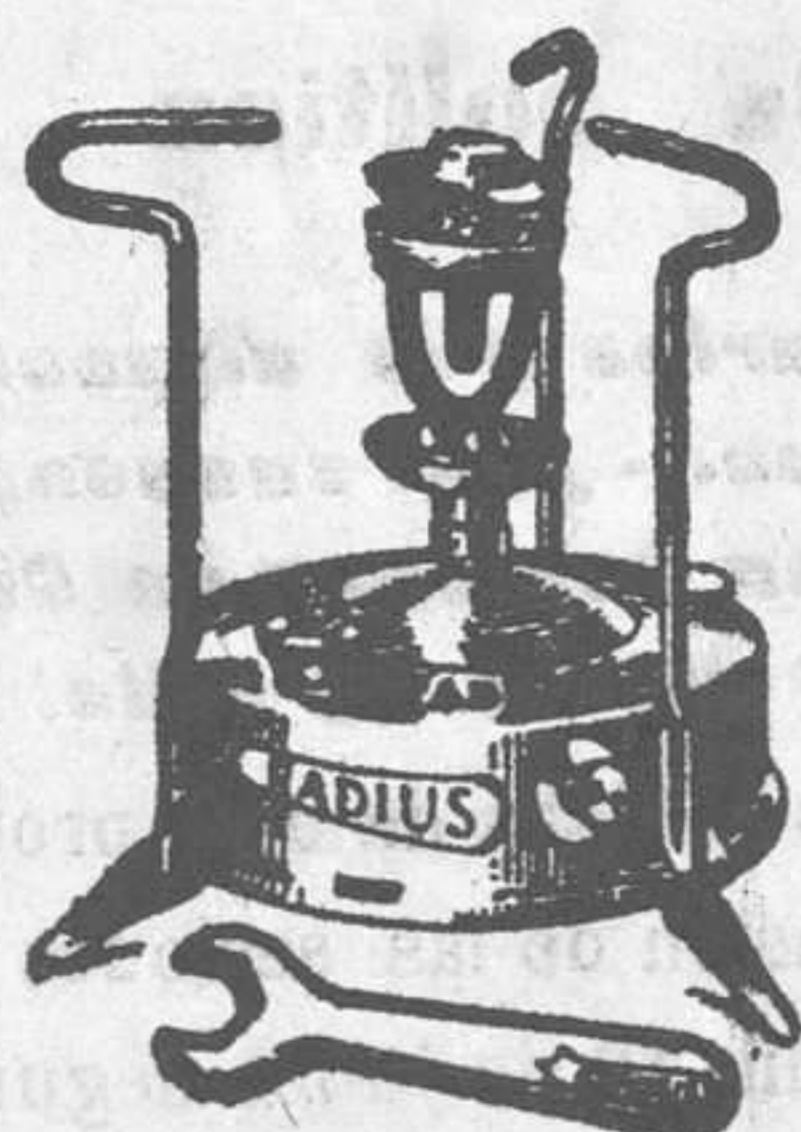
I **Vademecum de la Acción Católica** y II **La Acción Católica y la política.**

Se hallan de venta en esta Imprenta: 3'50 pesetas el ejemplar.

En breve aparecerá el tomo III

**La Acción Católica y el Feminismo**

Todos los católicos deben adquirir dichos libros que son de máxima utilidad y de indiscutible oportunidad.



## NUESTRA TARIFA DE ANUNCIOS

### ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 6 inserciones.	2'50 Ptas.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción.	0'35 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 6 inserciones.	4'50 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 6 inserciones, la inserción.	0'80 "
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.	

### ENTREFILETES

A 0'10 Ptas. la línea por insert. (n.

### ANCHO DE DOS COLUMNAS

Hasta seis centímetros:

De 1 a 3 inserciones.	3'75 "
De 4 a 6 inserciones.	6'00 "
Más de 6 inserciones, la inserción	1'00 "

Hasta doce centímetros:

Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.

Hasta veinte centímetros:

Doble precio que para los de seis.

### ANCHO DE TRES COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos

con un veinticinco por ciento de aumento.

### ANCHO DE CUATRO COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos con un cincuenta por ciento de aumento.

### DE MEDIA PÁGINA

Por una inserción . . . 15'00 Ptas.

Por dos inserciones . . . 25'00 "

Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.

### DE PÁGINA ENTERA

Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

### ESQUELAS MORTUORIAS

(Primera página)

Página entera . . . 50'00 Ptas.

Media página . . . 35'00 "

Un cuarto de página . . . 20'00 "

ancho de una columna 5'00 "

**Observaciones:** 1.° Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 2.° Para anuncios que tengan que publicarse durante largos periodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales

**Aparatos de Radio, Gramófonos, maletas portátiles, extensa colección de discos, cajas de agujas, obras completas interpretadas por los mejores cantantes. En la Agencia de «La Voz de su Amo», le darán facilidades para la adquisición de dichos objetos.**

Lo más útil

una pluma

**ESTILOGRÁFICA**

que encontraréis en la

**Imprenta Massanet**

### Café MALTE molido

BEBIDA ANTINERVIOSA, ALIMENTICIA Y DIGESTIVA

Este MALTE NATURA, es el único que está preparado exclusivamente para enfermos del corazón, estómago y sistema nervioso.

### LARDINA

Es una manteca vegetal, pura y neutra que se extrae del coco y sustituye con ventaja a las mantecas de cerdo y de vaca empleadas en cocina y pastelería.

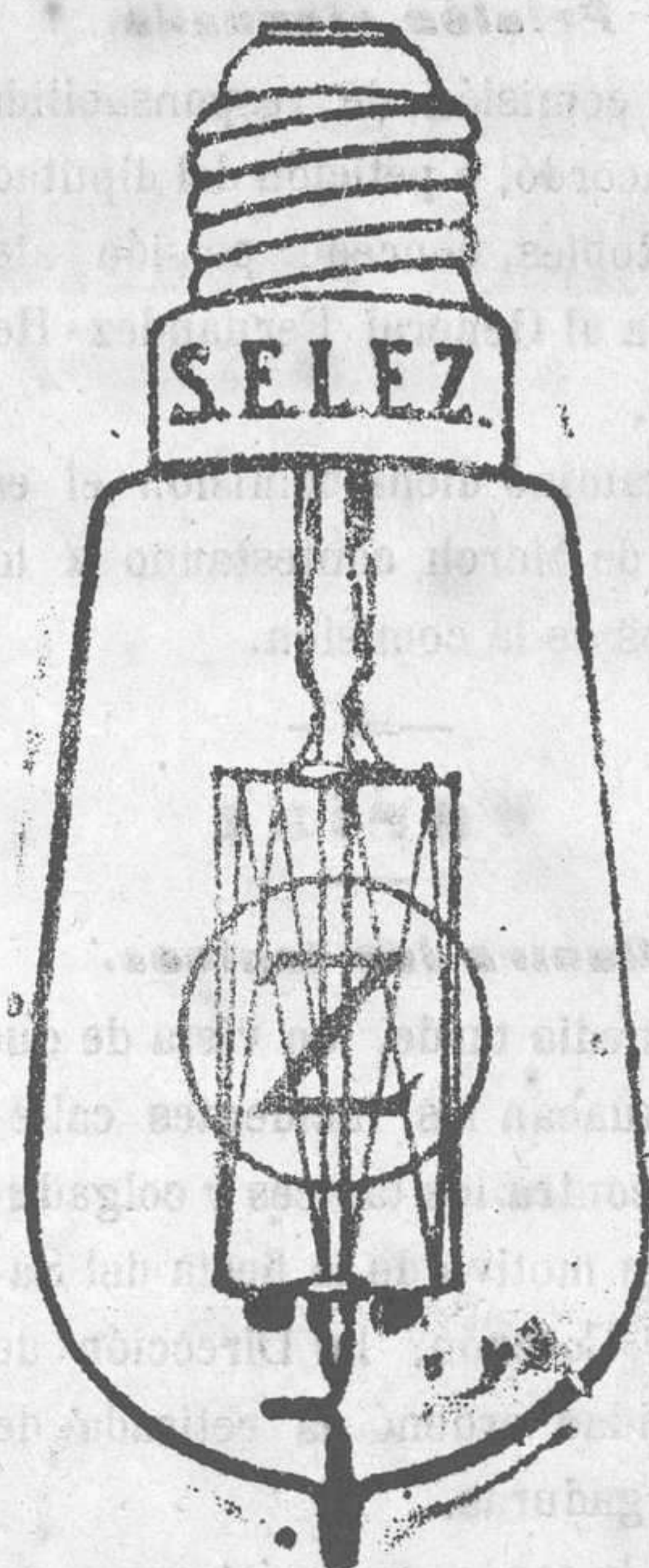
Las excelentes propiedades nutritivas y digestivas de la manteca de coco, la hacen muy superior a todas las demás mantecas y al aceite de oliva.

La LARDINA es un alimento de primer orden para los organismos delicados, preferible a todas las grasas de origen animal, y no contiene toxinas.

Así lo aconseja su pureza, digestibilidad y su resistencia al enranciamiento.

Es insustituible para la fabricación de Galletas, Bizcochos, Ensaymadas, Dulces, etc.

Solo se vende en la tienda de doña Rafaela Florit, CALLE OBISPO VILA, 36.—CIUDADELA.



**Bombillas de larga duración.**

**José M. Quadredo**

